



Brüsszel, 2023. május 16.
(OR. en)

8566/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0080(BUD)

BUDGET 8

MAGYARÁZÓ FELJEGYZÉS

Tárgy:	1. sz. költségvetés-módosítási tervezet a 2023. évi általános költségvetéshez: Technikai kiigazítások a több jogalkotási javaslatra – többek között a REPowerEU-ra, az importáruk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmusra (CBAM) és az uniós biztonságos konnektivitási programra – vonatkozóan elért politikai megállapodásból eredően A Tanács 2023. május 16-i álláspontja
--------	---

I. BEVEZETÉS

A Bizottság 2023. március 16-án benyújtotta a Tanácsnak a 2023. évi általános költségvetésre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetet¹, amely technikai kiigazításokat javasol a több jogalkotási javaslatra – többek között a REPowerEU-ra, az importáruk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmusra (CBAM) és az uniós biztonságos konnektivitási programra – vonatkozóan elért politikai megállapodásból eredően.

¹ 7494/23.

E javaslat célja:

- a) a költségvetési nomenklatúra és megjegyzések kiigazítása a REPowerEU terv² és rendelet³ elfogadását követően, amelyek célzott módosításokat tartalmaznak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel⁴ szóló rendelettel⁴, a kibocsátáskereskedelmi rendszerekről szóló irányelvvel⁵ és a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékról szóló rendelettel⁶ kapcsolatban,
- b) a CBAM operatív sorának átcsoportosítása a többéves pénzügyi keret (MFF) 1. fejezetéből a 3. fejezetébe az Európai Parlament és a Tanács által 2022 decemberében a CBAM létrehozásáról elért végleges megállapodással összhangban, ezzel párhuzamosan pedig a 7. fejezet alatti személyzeti és egyéb igazgatási előirányzatok kiigazítása a felülvizsgált pénzügyi kimutatásnak megfelelően,
- c) a biztonságos úralapú konnektivitási program 50 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzattal történő megerősítése a program 2027 végéig tartó finanszírozásának teljesítése érdekében⁷,
- d) a Pénzmosás és a Terrorizmusfinanszírozás Elleni Küzdelem Hatósága (AMLA), az Energiaszabályozók Európai Uniói Együttműködési Ügynöksége (ACER), az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének Működését Segítő Ügynökség (BEREC) és az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) uniós hozzájárulásának és/vagy személyzeti létszámának kiigazítása a megbízatásukban bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében,

² 9787/22 (COM(2022) 230 final).

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az (EU) 2021/1755 rendelet, valamint a 2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1.o.).

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/241 rendelete (2021. február 12.) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról (HL L 57., 2021.2.18., 17. o.).

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003.10.25., 32. o.).

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357, 2021.10.8., 1. o.).

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/588 rendelete (2023. március 15.) a 2023–2027-es időszakra vonatkozó uniós biztonságos konnektivitási program létrehozásáról (HL L 79., 2023.3.17., 1. o.).

- e) az Európai Egészségügyi és Digitális Végrehajtó Ügynökség (HADEA) létszámtervének kiigazítása a végrehajtó ügynökség személyzeti struktúrájában bekövetkezett kisebb változás figyelembevétele érdekében,
- f) az általános adatvédelmi rendelet⁸ alkalmazásával kapcsolatos peres ügyek számának növekedése miatt az európai adatvédelmi biztos előirányzatainak növelése a jogi díjak finanszírozása érdekében.

a 7494/23 dokumentumban foglaltaknak megfelelően.

Összességében az 1. számú költségvetés-módosítási tervezet által a kiadásokra gyakorolt nettó hatásként a kötelezettségvállalási előirányzatok 52,6 millió EUR-val emelkednek. A Bizottság nem igényel további kifizetési előirányzatokat.

II. KONKLÚZIÓ

A Tanács 2023. május 16-án elfogadta a 2023. évi általános költségvetésre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetről szóló álláspontját, amely az e magyarázó feljegyzés 1. kiegészítésében szereplő technikai mellékletben található.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).